

I Księga Kronik

Rozdział 24

24:1	G2532 CONJ Καὶ Kai	G3588 T-DPM τοῖς tois	G5207 N-DPM υἱοῖς hyiois	G2 N-PRI Ααρων Aaron	G1243 N-NPF διαίρέσεις· diaireseis;	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	G2 N-PRI Ααρων Aaron	– N-PRI Ναδαβ Nadab	G2532 CONJ καὶ kai	G10 N-PRI Αβιουδ, Abiud,
G1648 N-PRI Ελεαζαρ Eleazar	G2532 CONJ καὶ kai	– N-PRI Ιθαμαρ· Ithamar;	24:2	G2532 CONJ καὶ kai	G599 V-AAI-3S ἀπέθανεν apethanen	– N-PRI Ναδαβ Nadab	G2532 CONJ καὶ kai	G10 N-PRI Αβιουδ Abiud	G1726 PREP ἐναντίον enantion	G3588 T-GSM τοῦ tu
G3962 N-GSM πατὴρ· patros	G846 D-GPM αὐτῶν, auton,	G2532 CONJ καὶ kai	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	G3364 ADV οὐκ uk	G1510 V-IAI-3P ἦσαν esan	G846 D-DPM αὐτοῖς· autois;	G2532 CONJ καὶ kai	G2407 V-AAI-3S ιεράτευσεν hierateusen	G1648 N-PRI Ελεαζαρ Eleazar	
G2532 CONJ καὶ kai	– N-PRI Ιθαμαρ Ithamar	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	G2 N-PRI Ααρων. Aaron.	24:3	G2532 CONJ καὶ kai	G1244 V-AAI-3S διέειπεν dieilen	G846 D-APM αὐτοῦς autus	G1138 N-PRI Δαυιδ Dauid	G2532 CONJ καὶ kai	G4524 N-PRI Σαδωκ Sadok
G1537 PREP ἐκ ek	G3588 T-GPM τῶν ton	G5207 N-GPM υἱῶν hyion	G1648 N-PRI Ελεαζαρ Eleazar	G2532 CONJ καὶ kai	– N-PRI Αχιμελεχ Achimelech	G1537 PREP ἐκ ek	G3588 T-GPM τῶν ton	G5207 N-GPM υἱῶν hyion	– N-PRI Ιθαμαρ Ithamar	
G2596 PREP κατὰ kata	G3588 T-ASF τὴν ten	– N-ASF ἐπίσκεπτιν episkepsin	G846 D-GPM αὐτῶν auton	G2596 PREP κατὰ kata	G3588 T-ASF τὴν ten	G3009 N-ASF λειτουργίαν leiturgian	G846 D-GPM αὐτῶν auton	G2596 PREP κατ’ kat’	G3624 N-APM οἴκους oikus	
G3965 N-GPF πατριῶν patrion	G846 D-GPM αὐτῶν. auton.	24:4	G2532 CONJ καὶ kai	G2147 V-API-3P εὐρέθησαν heurethesan	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	G1648 N-PRI Ελεαζαρ Eleazar	G4183 A-NPM πλείους pleius	G1519 PREP εἰς eis	G758 N-APM ἄρχοντας archontas	
G3588 T-GPM τῶν ton	G1415 A-GPM δυνατῶν dynaton	G3844 PREP παρὰ para	G3588 T-APM τοὺς tus	G5207 N-APM υἱοὺς hyius	– N-PRI Ιθαμαρ, Ithamar,	G2532 CONJ καὶ kai	G1244 V-AAI-3S διέειπεν dieilen	G846 D-APM αὐτοῦς, autus,	G3588 T-DPM τοῖς tois	
G5207 N-DPM υἱοῖς hyiois	G1648 N-PRI Ελεαζαρ Eleazar	G758 N-APM ἄρχοντας archontas	G1519 PREP εἰς eis	G3624 N-APM οἴκους oikus	G3965 N-GPF πατριῶν patrion	G1803 N-NUI ἕξ heks	G2532 CONJ καὶ kai	G1176 N-NUI δέκα deka	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-DPM τοῖς tois
G5207 N-DPM υἱοῖς hyiois	– N-PRI Ιθαμαρ Ithamar	G3638 N-NUI ὀκτὼ okto	G2596 PREP κατ’ kat’	G3624 N-APM οἴκους oikus	G3965 N-GPF πατριῶν. patrion.	24:5	G2532 CONJ καὶ kai	G1244 V-AAI-3S διέειπεν dieilen	G846 D-APM αὐτοῦς autus	G2596 PREP κατὰ kata
G2819 N-APM κλήρους klerus	G3778 D-APM τούτους tutus	G4314 PREP πρὸς pros	G3778 D-APM τούτους, tutus,	G3754 CONJ ὅτι hoti	G1510 V-IAI-3P ἦσαν esan	G758 N-NPM ἄρχοντες archontes	G3588 T-GPM τῶν ton	G40 A-GPM ἁγίων hagion	G2532 CONJ καὶ kai	

G758 N-NPM ἄρχοντες archontes	G2962 N-GSM κυρίου kyriu	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPM τοῖς tois	G5207 N-DPM υἱοῖς hyiois	G1648 N-PRI Ελεάζαρ Eleazar	G2532 CONJ καὶ kai	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPM τοῖς tois	G5207 N-DPM υἱοῖς hyiois
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— N-PRI Ἰθαμαρ· Ithamar;	24:6	G2532 CONJ καὶ kai	G1125 V-AAI-3S ἔγραψεν egrapsen	G846 D-APM αὐτοὺς autus	— N-NSM Σαμαίας Samaias	G5207 N-NSM υἱός hyios	G3482 N-PRI Ναθαναὴλ Nathanael	G3588 T-NSM ὁ ho	G1122 N-NSM γραμματεὺς grammateus
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1537 PREP ἐκ ek	G3588 T-GSM τοῦ tu	G3017 N-PRI Λευι Leui	G2713 ADV κατέναντι katenanti	G3588 T-GSM τοῦ tu	G935 N-GSM βασιλέως basileos	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-GPM τῶν ton	G758 N-GPM ἀρχόντων archonton	G2532 CONJ καὶ kai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G4524 N-PRI Σαδωκ Sadok	G3588 T-NSM ὁ ho	G2409 N-NSM ἱερεὺς hiereus	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Αχιμελεχ Achimelech	G5207 N-NSM υἱός hyios	G8 N-PRI Αβιαθαρ Abiathar	G2532 CONJ καὶ kai	G758 N-NPM ἄρχοντες archontes	G3588 T-GPF τῶν ton
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3965 N-GPF πατριῶν patrion	G3588 T-GPM τῶν ton	G2409 N-GPM ἱερέων hiereon	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-GPM τῶν ton	G3019 N-GPM Λευιτῶν, Leuiton,	G3624 N-GSM οἴκου oiku	G3965 N-GSF πατριᾶς patrias	G1519 A-NSM εἰς heis	G1519 A-NSM εἰς heis
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-DSM τῷ to	G1648 N-PRI Ελεάζαρ Eleazar	G2532 CONJ καὶ kai	G1519 A-NSM εἰς heis	G1519 A-NSM εἰς heis	G3588 T-DSM τῷ to	— N-PRI Ἰθαμαρ. Ithamar.	24:7	G2532 CONJ καὶ kai	G1831 V-AAI-3S ἐξῆλθεν ekselthen
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-NSM ὁ ho	G2819 N-NSM κλήρος kleros	G3588 T-NSM ὁ ho	G4413 A-NSMS πρῶτος protos	G3588 T-DSM τῷ to	— N-PRI Ιαριβ, Iarib,	G3588 T-DSM τῷ to	— N-PRI Ἰδεῖα Ideia	G3588 T-NSM ὁ ho	G1208 A-NSM δεύτερος, deuteros,
—	—	—	—	—	—	—	—	—	24:8
G3588 T-DSM τῷ to	— N-PRI Χαρημ Charem	G3588 T-NSM ὁ ho	G5154 A-NSM τρίτος, tritos,	G3588 T-DSM τῷ to	— N-PRI Σεωριμ Seorim	G3588 T-NSM ὁ ho	G5067 A-NSM τέταρτος, tetartos,	24:9	G3588 T-DSM τῷ to
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-NSM ὁ ho	G3991 A-NSM πέμπτος, pemptos,	G3588 T-DSM τῷ to	— N-PRI Μιαμιν Miamin	G3588 T-NSM ὁ ho	G1622 A-NSM ἑκτος, hektos,	24:10	G3588 T-DSM τῷ to	G2972 N-PRI Κως Kos	G3588 T-NSM ὁ ho
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1442 A-NSM ἑβδομος, hebdomos,	G3588 T-DSM τῷ to	G7 N-PRI Αβία Abia	G3588 T-NSM ὁ ho	G3590 A-NSM ὄγδοος, ogdoos,	24:11	G3588 T-DSM τῷ to	G2424 N-PRI Ἰησοῦ Iesu	G3588 T-NSM ὁ ho	G1766 A-NSM ἐνατος, enatos,
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— N-PRI Σεχενία Sechenia	G3588 T-NSM ὁ ho	G1182 A-NSM δέκατος, dekatos,	24:12	G3588 T-DSM τῷ to	— N-PRI Ελιασιβ Eliasib	G3588 T-NSM ὁ ho	G1734 A-NSM ἐνδέκατος, hendekatos,	G3588 T-DSM τῷ to	— N-PRI Ἰακίμ Iakim
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-NSM ὁ ho	G1428 A-NSM δωδέκατος, dodekatos,	24:13	G3588 T-DSM τῷ to	— N-PRI Ορχοφφα Ochchoffa	G3588 T-NSM ὁ ho	— A-NSM τρισκαιδέκατος, triskaidekatos,	G3588 T-DSM τῷ to	—	— N-PRI Ἰσβααλ Izbaal
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-NSM ὁ ho	G5065 A-NSM τεσσαρεσκαιδέκατος, tessareskaidekatos,	24:14	G3588 T-DSM τῷ to	— N-PRI Βελγα Belga	G3588 T-NSM ὁ ho	G4003 A-NSM πεντεκαιδέκατος, pentekaidekatos,	G3588 T-DSM τῷ to	—	— N-PRI Εμμηρ Emmer
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

G3588 T-NSM ὁ ho	—	A-NSM ἐκκαίδεκατος, hekkaiidekatos,	24:15	G3588 T-DSM τῷ to	—	N-PRI Χηζιρ Chedzir	G3588 T-NSM ὁ ho	—	A-NSM ἐπτακαίδεκατος, heptakaidekatos,	G3588 T-DSM τῷ to	—	N-PRI Αφεση Afesse		
G3588 T-NSM ὁ ho	—	A-NSM ὀκτώκαιδέκατος, oktokaidekatos,	24:16	G3588 T-DSM τῷ to	—	N-PRI Φεταιια Fetaia	G3588 T-NSM ὁ ho	—	A-NSM ἐννεακαίδεκατος, enneakaidekatos,	G3588 T-DSM τῷ to	—	N-PRI Ἐζεκηλ Edzekel		
G3588 T-NSM ὁ ho	—	A-NSM εἰκοστός, eikostos,	24:17	G3588 T-DSM τῷ to	—	N-PRI Ιαχιν Iachin	G3588 T-NSM ὁ ho	G1519 A-NSM εἷς heis	G2532 CONJ καὶ kai	A-NSM εἰκοστός, eikostos,	G3588 T-DSM τῷ to	N-PRI Γαμουλ Gamul		
G3588 T-NSM ὁ ho	G1208 A-NSM δεύτερος deuteros	G2532 CONJ καὶ kai	—	A-NSM εἰκοστός, eikostos,	24:18	G3588 T-DSM τῷ to	—	N-PRI Δαλαια Dalaia	G3588 T-NSM ὁ ho	G5154 A-NSM τρίτος tritos	G2532 CONJ καὶ kai	—		
—	A-NSM εἰκοστός, eikostos,	G3588 T-DSM τῷ to	—	N-PRI Μαασαι Maasai	G3588 T-NSM ὁ ho	G5067 A-NSM τέταρτος tetartos	G2532 CONJ καὶ kai	—	A-NSM εἰκοστός. eikostos.	24:19	G3778 D-NSF αὕτη haute	G3588 T-NSF ἡ he	—	
—	N-NSF ἐπίσκεψις episkepsis	G846 D-GPM αὐτῶν auton	G2596 PREP κατὰ kata	G3588 T-ASF τὴν ten	G3009 N-ASF λειτουργίαν leiturgian	—	G846 D-GPM αὐτῶν auton	G3588 T-GSN τοῦ tu	G1531 V-PMN εἰσπορεύεσθαι eisporeuesthai	—	G1519 PREP εἰς eis	G3624 N-ASM οἶκον oikon	—	
—	N-GSM יהוה JHWH	G2596 PREP κατὰ kata	G3588 T-ASF τὴν ten	G2920 N-ASF κρίσιν krisin	G846 D-GPM αὐτῶν auton	G1223 PREP διὰ dia	G5495 N-GSF χειρὸς cheiros	G2 N-PRI Ααρων Aaron	G3962 N-GSM πατὴρ patros	—	G846 D-GPM αὐτῶν, auton,	G3739 CONJ ὥς hos	—	
G1781 V-ANI-3S ἐνετείλατο eneteilato	—	N-NSM יהוה JHWH	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεὸς theos	G2474 N-PRI Ισραηλ. Israel.	24:20	G2532 CONJ Καὶ Kai	G3588 T-DPM τοῖς tois	G5207 N-DPM υἱοῖς hyiois	—	G3017 N-PRI Λευι Leui	—	—	
G3588 T-DPM τοῖς tois	G2645 A-DPM καταλοίοις· kataloipois;	G3588 T-DPM τοῖς tois	G5207 N-DPM υἱοῖς hyiois	—	N-PRI Αμβραμ Ambram	—	N-PRI Σουβαηλ· Subael;	G3588 T-DPM τοῖς tois	G5207 N-DPM υἱοῖς hyiois	—	N-PRI Σουβαηλ Subael	—	N-PRI Ιαδια. Iadia.	
24:21	G3588 T-DSM τῷ to	—	N-PRI Ρααβια Raabia	G3588 T-NSM ὁ ho	G758 N-NSM ἄρχων archon	—	N-NSM Ἰεσιας. Iesias.	24:22	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-DSM τῷ to	—	N-PRI Ἰσσαρι Issari	—	N-PRI Σαλωμωθ· Salomoth;
G3588 T-DPM τοῖς tois	G5207 N-DPM υἱοῖς hyiois	—	N-PRI Σαλωμωθ Salomoth	—	N-PRI Ἰαθ. Iath.	24:23	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	—	N-GSM Ἰεδιου· Iediu;	—	N-PRI Αμαδια Amadia	G3588 T-NSM ὁ ho	G1208 A-NSM δεύτερος, deuteros,	—
—	N-PRI Ἰαζηλ Iadziel	G3588 T-NSM ὁ ho	G5154 A-NSM τρίτος, tritos,	—	N-PRI Ἰοκομ Iokom	G3588 T-NSM ὁ ho	G5067 A-NSM τέταρτος. tetartos.	24:24	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	—	N-PRI Ὀζηλ Odziel	—	N-PRI Μιχα· Micha;	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi

N-PRI Μιχα Micha	N-PRI Σαμην. Samer.	24:25	G80 N-NSM ἀδελφός adelfos	N-PRI Μιχα Micha	N-PRI Ισια· Isia;	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	N-PRI Ισια Isia	G2197 N-NSM Ζαχαρια. Zacharia.	24:26	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi
N-PRI Μεραρι Merari	N-PRI Μοολι Mooli	G2532 CONJ καὶ kai	N-PRI Μουσι, Musi,	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	G3604 N-PRI Οζια, Odzia,	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	N-PRI Βοννι. Bonni.	24:27	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	N-PRI Μεραρι Merari
G3588 T-DSM τῷ to	G3604 N-PRI Οζια, Odzia,	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	N-PRI Ισοαμ Isoam	G2532 CONJ καὶ kai	N-PRI Ζακχουρ Zakchur	G2532 CONJ καὶ kai	N-PRI Αβδι. Abdi.	24:28	G3588 T-DSM τῷ to
N-PRI Μοολι Mooli	G1648 N-PRI Ελεαζαρ Eleadzar	G2532 CONJ καὶ kai	N-PRI Ιθαμαρ· Ithamar;	G2532 CONJ καὶ kai	G599 V-AAI-3S ἀπέθανεν apethanen	G1648 N-PRI Ελεαζαρ, Eleadzar,	G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐκ uk	G1510 V-IAI-3P ἦσαν esan	
G846 D-DSM αὐτῷ auto	G5207 N-NPM υἱοί. hyioi.	24:29	G3588 T-DSM τῷ to	G2797 N-PRI Κις· Kis;	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2797 N-PRI Κις Kis	N-PRI Ιραμαηλ. Iramael.	24:30	G2532 CONJ καὶ kai
G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	G3588 T-GSM τοῦ tu	N-PRI Μουσι Musi	N-PRI Μοολι Mooli	G2532 CONJ καὶ kai	N-PRI Εδερ Eder	G2532 CONJ καὶ kai	N-PRI Ιαριμωθ. Iarimoth.	G3778 D-NPM οὗτοι hutoi	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	G3588 T-GPM τῶν ton
G3019 N-GPM Λευιτῶν Leuiton	G2596 PREP κατ’ kat’	G3624 N-APM οἴκους oikus	G3965 N-GPF πατριῶν patrion	G846 D-GPM αὐτῶν. auton.	24:31	G2532 CONJ καὶ kai	G2983 V-AAI-3P ἔλαβον elabon	G2532 CONJ καὶ kai	G846 D-NPM αὐτοὶ autoi	
G2819 N-APM κλήρους klerus	G2531 ADV καθὼς kathos	G3588 T-NPM οἱ hoi	G80 N-NPM ἀδελφοὶ adelfoi	G846 D-GPM αὐτῶν auton	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	G2 N-PRI Ααρων Aaron	G1726 PREP ἐναντίον enantion	G3588 T-GSM τοῦ tu	G935 N-GSM βασιλέως basileos	
G2532 CONJ καὶ kai	G4524 N-PRI Σαδοκ Sadok	G2532 CONJ καὶ kai	N-PRI Αχιμελεχ Achimelech	G2532 CONJ καὶ kai	G758 N-GPM ἀρχόντων archonton	G3965 N-GPF πατριῶν patrion	G3588 T-GPM τῶν ton	G2409 N-GPM ιερέων hiereon	G2532 CONJ καὶ kai	
G3588 T-GPM τῶν ton	G3019 N-GPM Λευιτῶν, Leuiton,	G3966 N-NPM πατριάρχαι patriarchai	N-PRI αρααβ araab	G2531 ADV καθὼς kathos	G3588 T-NPM οἱ hoi	G80 N-NPM ἀδελφοὶ adelfoi	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G3588 T-NPM οἱ hoi	G3501 A-NPM νεώτεροι. neoteroi.	

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radzinski

Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](#).

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).